

زبان عربی ۱

- ۱- گزینه «۲» - جاءهم بالحق: برای آن‌ها حق آورد (رد سایر گزینه‌ها) / اقبلوا: بکشید (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / ابنا: فرزندان (رد گزینه «۲») (سلیمانی) (درس دوم - ترجمه)
- ۲- گزینه «۴» - كل الشعوب: همه ملت‌ها (رد گزینه‌های «۱» و «۲») و «۳» / قائدهم العادل: رهبر عادلشان (رد گزینه «۲») / لا يحاولوا: تلاش نکنند (رد گزینه «۱») (سلیمانی) (درس چهارم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۳» - الجوازات: گذرنامه‌ها (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / بطاقتی: بلیط (رد گزینه‌های «۱» و «۲») (ترجمه «هنوز» در گزینه‌های «۱» و «۴») نیز اشتباه است) / غرغه للتفتيش: اتاقی برای بازرسی (رد گزینه «۱») (سلیمانی) (درس سوم - ترجمه)
- ۴- گزینه «۲» - ترجمه درست گزینه «۲»: هشتاد درصد از مخلوقات خداوند حشرات هستند! (سلیمانی) (ترکیبی - ترجمه)
- ۵- گزینه «۲» - ترجمه عبارت سؤال: پلیس گمرک چمدان مرا جستجو کرد و چیزی غیرممنوع پیدا کرد؛ آن چیز چیست؟
ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: حوله
گزینه «۲»: مسواک
گزینه «۳»: قرص‌ها
گزینه «۴»: خمیردندان (سلیمانی) (درس چهارم - مفردات)
- ۶- گزینه «۲» - ترجمه عبارت سؤال: «به آنان که در زمین هستند، رحم کن تا آن که در آسمان است (خداوند) به تو رحم کند!» مفهوم حدیث این است که باید به دیگران رحم کنی تا مورد رحمت خداوند واقع شوی. عبارت گزینه «۲» نیز همین مفهوم را تکرار می‌کند: «خداوند به رحم کنندگان رحم می‌کند!» (سلیمانی) (درس اول - مفهوم)
- ۷- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: - اسمت چیست هم شاگردی‌ام؟ - اسم من مریم است!
گزینه «۲»: - کشور مرا چگونه دیدی؟ - کشورتان به راستی زیباست!
گزینه «۳»: - چند بلیط نزدتان دارید؟ - سه!
گزینه «۴»: - این قرص‌ها برای کیست؟ - آن‌ها قرص‌های آرامبخش هستند! (سلیمانی) (ترکیبی - مکالمه)
** ترجمه متن:
- «اغلب افراد در جامعه ما گمان می‌کنند که افراد موفق در زندگی‌شان تلاش نکردند و با ثروت‌های پدرانشان یا با ارتباط با بزرگان و مسئولین به بلندی‌ها رسیده‌اند. اما به زندگی آن‌ها در گذشته نگاه کنید. خواهید دید که چقدر آن‌ها مشقت و سختی را در زندگی تحمل کرده‌اند. به‌عنوان مثال بازیکن فوتبال، کریستین رونالدو، که بهترین بازیکن حال حاضر جهان است، در یک روستای فقیر زندگی می‌کرد، اما تصمیم گرفت که زندگی خود و خانواده‌اش را تغییر دهد و با تلاش فراوان و تمرین به این مرحله رسید و با این حال می‌گوید: من قبل از همه به باشگاه می‌روم و بعد از همه خارج می‌شوم!»
- ۸- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: چگونه رسیدن افراد موفق به درجه بالا!
گزینه «۲»: کمک خانواده‌های افراد موفق در زندگیشان!
گزینه «۳»: دیدگاه مردم به افراد موفق!
گزینه «۴»: زندگی گذشته افراد موفق! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۹- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: تلاش بدون استعداد کاری نمی‌کند!
گزینه «۲»: تلاش و استقامت در کارها از اساس پیروزی است!
گزینه «۳»: ثروت و مال دو عامل اصلی موفقیت هستند!
گزینه «۴»: پیروزی بیشتر از هر چیز به استعدادها ربط دارد! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: تلاش او بیشتر از همه بازیکنان است!
گزینه «۲»: فوتبال را بسیار دوست دارد!
گزینه «۳»: هرگز در کار تأخیر نمی‌کند!
گزینه «۴»: بعد از ورزشگاه کار دیگری دارد! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۱- گزینه «۳» - (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۲- گزینه «۴» - اعداد عشرون، ثلاثون، أربعون، ... و تسعون را عقود می‌گویند. در سایر گزینه‌ها به ترتیب، «سبعین»، «خمسون» و «أربعین» عقود هستند. (سلیمانی) (درس دوم - قواعد)
- ۱۳- گزینه «۴» - معدود اعداد سه تا ده مضاف‌الیه و به‌صورت جمع است. بنابراین شکل درست گزینه «۴»، «سبعة جُنود» است. (سلیمانی) (درس دوم - قواعد)
- ۱۴- گزینه «۳» - فعلی که معنای آن با فاعل کامل نشود و به مفعول نیاز داشته باشد، فعل متعدی است. در میان گزینه‌ها به ترتیب «أعیش»، «أحسین» و «انکسرت» افعال لازم هستند، در حالی «تجدوا» فعل متعدی است و مفعول آن ضمیر «ه» است. (سلیمانی) (درس سوم - قواعد)
- ۱۵- گزینه «۱» - فعل بدون حرف زائد فعل ثلاثی مجرد است. در سایر گزینه‌ها به ترتیب، «تجالس» از باب «مفاعلة»، «ندمنا» از باب «تفعیل» و «یلاحظ» از باب «مفاعلة» افعال ثلاثی مزید هستند. (سلیمانی) (درس سوم و چهارم - قواعد)